

kibri HO 26000/N 29600

Teleskopkran GOTTWALD Fertigmodell

Telescopic crane GOTTWALD Finished model

Grue ferroviaire telescopique modele monte

- DE** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren! Anleitung aufbewahren!
- EN** This product is not a toy. Not suitable for children under 14 years! Keep these instructions!
- FR** Ce produit n'est pas un jouet. Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans! Conservez ce mode d'emploi!
- NL** Dit produkt is geen speelgoed. Niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar! Gebruiksaanwijzing bewaren!
- IT** Questo prodotto non è un giocattolo. Non adatto a bambini al di sotto dei 14 anni! Conservare istruzioni per l'uso!
- ES** Esto no es un juguete. No recomendado para menores de 14 años! Conserva las instrucciones de servicio!

Sicherheitshinweise

Vorsicht: Verletzungsgefahr! Aufgrund der detaillierten Abbildung des Originals bzw. der vorgesehenen Verwendung kann das Produkt Spitzen, Kanten und abbruchgefährdete Teile aufweisen. Für den Zusammenbau sind Werkzeuge nötig. Das Produkt gehört daher nicht in die Hände von Kindern!

Safe operation

Caution: Risk of injury! Due to the detailed reproduction of the original and the intended use, this product can have peaks, edges and breakable parts. For that reason this product is not for children.

Mesures de sécurité

Attention : Danger de blessure ! De par sa fidele reproduction de l'original, ce modele peut présenter des aspérités, des parties tranchantes risquant de vous blesser, ainsi que des pieces fragiles, faciles a endommager. L'assemblage est seulement possible grâce a des outils appropriés. Ce produit ne convient des lors pas pour des enfants.

Kataloge von **viessmann** und **kibri** können auch bequem über das Internet angefordert werden. Folgen Sie dazu einfach diesem Link bzw. scannen Sie den QR-Code.

Catalogues by **viessmann** and **kibri** can be ordered alter-natively via internet. Please follow the link or use QR-code.

Les catalogues de **viessmann** et de **kibri** peuvent aussi etre commandés par Internet. A ce but, suivez ce lien ou scannez le code QR.



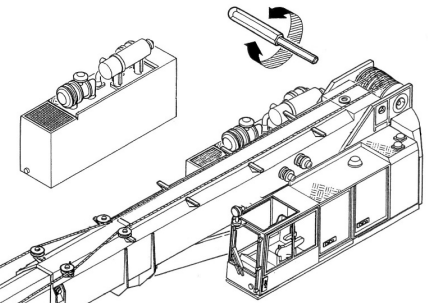
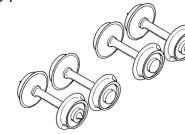
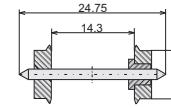
www.viessmann-modell.de/katalogversand

viessmann
Modellspielwaren GmbH
Am Bahnhof 1
D - 35116 Hatzfeld
info@viessmann-modell.com
www.kibri.de

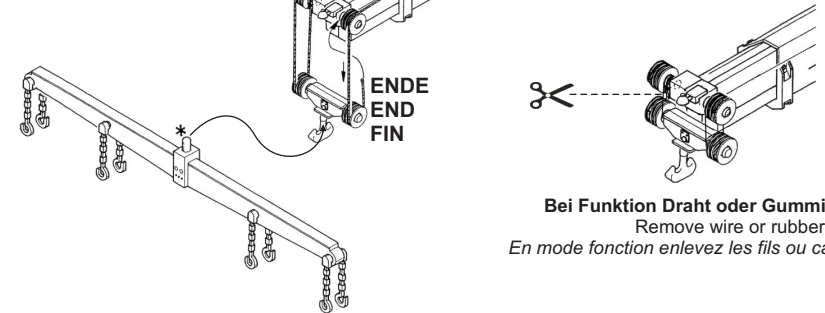
Irrtum und Änderungen vorbehalten

Sach-Nr. 96430
Stand 01
04/2014
Made in Europe

- Tipp:** Wagenradsatz für Spitzenlager nach NEM 314
Alternativ ROCO NEM-H0- Normradsatz # 40194
- Tip:** Exchange wheel set for bearing acc. to NEM 314
Altern. Roco NEM-H0, standard wheel set Item no. 40194
- Tuyau:** Essieux aux normes NEM 314.
Ils peuvent etres échangés contre un set d'essieux aux normes NEM ROCO #40194

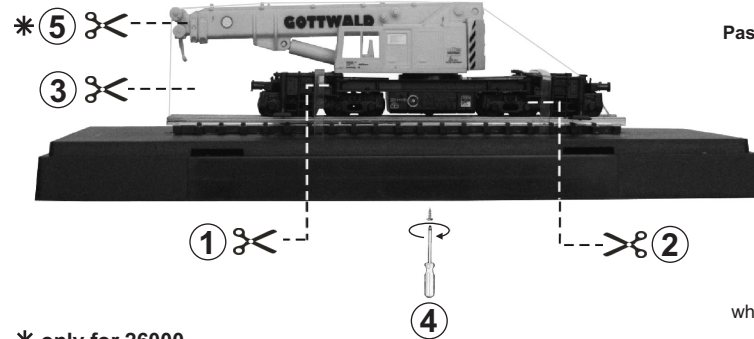


START
Seil
rope
câble



Bei Funktion Draht oder Gummi entfernen.
Remove wire or rubber at function.
En mode fonction enlevez les fils ou caoutchoucs.

Normschacht Kupplungsaufnahme nach NEM 362
Couple shaft NEM 362
Boîtier d'attelage normalisé selon NEM 362



Passende Kupplungen erhältlich von:
Fitting couplings from:
Tetes d'attelages compatibles:
FLEISCHMANN, MÄRKLIN, ROCO

Kein Motor enthalten
no motor included
Sans moteur

Austauschbare Achsen
wheels and axles changeable
Roues échangeables

NEM 362-Schacht f. Kupplung
coupling interface conform to NEM 362
Boîtier d'attelage selon NEM 362

* only for 26000

DE

Seil ist zur Transportsicherung mit wasserlöslichem Kleber fixiert. Zum Einfädeln des Seils, dieses mit einem Tropfen Wasser lösen.
Hinweis zu 29600: Wenn Sie das Modell im Fahrbetrieb auf der Anlage verwenden wollen, so empfehlen wir Ihnen, die Stützen mit etwas kibri Plastikkleber flüssig (Artikel 39995/39996) zu fixieren, um ein Aussschwenken der Stützen zu verhindern.

EN

The rope is fixed with water soluble glue. To pitch the rope into the crane, remove the glue with a little drop of water.
Notice for 29600: if you would like to operate the model on your layout, please fix the supporting stands with a little bit of kibri glue (item 39995/39996).

FR

Pour des raisons de sécurité lors du transport, le câble du modele est fixé avec une colle soluble a l'eau. Une goutte d'eau suffit pour le libérer.
Conseil pour 29600 : Si vous souhaitez faire roulez le modele sur votre réseau, nous vous conseillons de fixer, a l'aide de colle kibri (39995/39996), les 4 stabilisateurs afin d'éviter leur déploiement.